



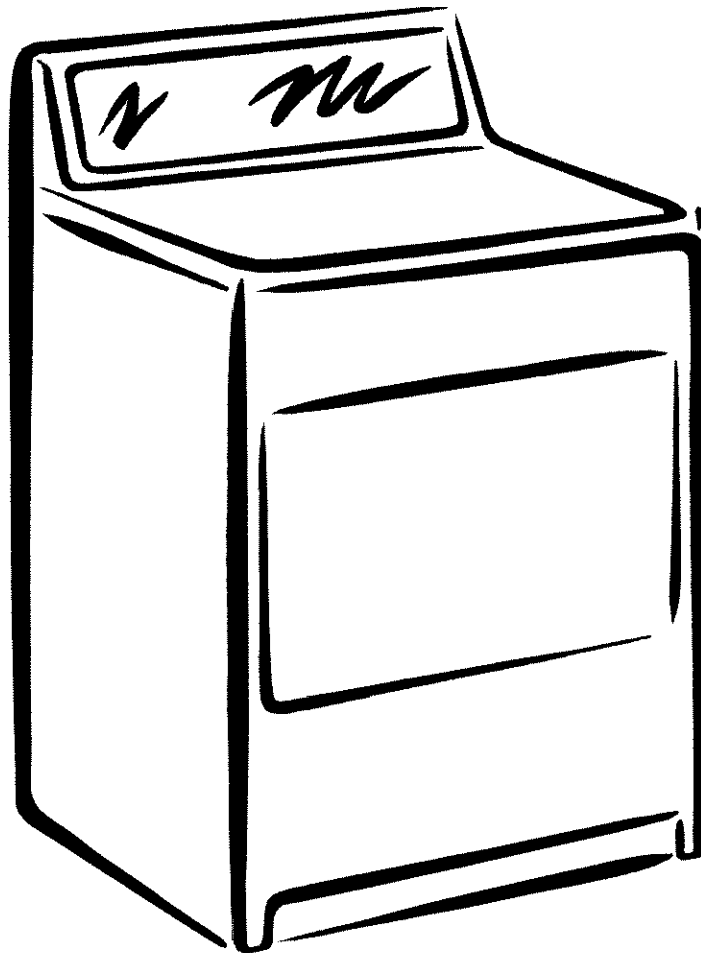
# Dryer

User Instructions

# Secadora

Instrucciones para el usuario

Table of Contents / Índice..... 2



## Table of Contents / Índice

PRODUCT RECORD.....	2	REGISTRO DEL PRODUCTO.....	9
DRYER SAFETY.....	2	SEGURIDAD DE LA SECADORA.....	9
DRYER USE.....	4	USO DE LA SECADORA.....	11
DRYER CARE.....	6	CUIDADO DE LA SECADORA .....	13
TROUBLESHOOTING.....	7	SOLUCIÓN DE PROBLEMAS .....	14
PROTECTION AGREEMENTS.....	8	CONTRATOS DE PROTECCIÓN .....	15
WARRANTY.....	8	GARANTÍA .....	15
SERVICE NUMBERS .....	BACK COVER	NÚMEROS DE SERVICIO.....	CONTRAPORTADA

## Product Record

For service or warranty assistance, you will need the following information. Have this information available when you contact Sears concerning your appliance.

To contact Sears, please refer to the Warranty and the back page of this manual.

In the space following, record your complete model number, serial number, and purchase date. You can find this information on the model and serial number label, located at the top inside dryer door well.

Model number 110.

Serial number \_\_\_\_\_

Purchase date \_\_\_\_\_

**Save these instructions and your sales receipt for future reference.**

## DRYER SAFETY

### Your safety and the safety of others are very important.

We have provided many important safety messages in this manual and on your appliance. Always read and obey all safety messages.



This is the safety alert symbol.

This symbol alerts you to potential hazards that can kill or hurt you and others.

All safety messages will follow the safety alert symbol and either the word "DANGER" or "WARNING." These words mean:

**⚠ DANGER**

You can be killed or seriously injured if you don't immediately follow instructions.

**⚠ WARNING**

You can be killed or seriously injured if you don't follow instructions.

All safety messages will tell you what the potential hazard is, tell you how to reduce the chance of injury, and tell you what can happen if the instructions are not followed.

## IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

**WARNING:** To reduce the risk of fire, electric shock, or injury to persons when using the dryer, follow basic precautions, including the following:

- Read all instructions before using the dryer.
- Do not place items exposed to cooking oils in your dryer. Items contaminated with cooking oils may contribute to a chemical reaction that could cause a load to catch fire.
- Do not dry articles that have been previously cleaned in, washed in, soaked in, or spotted with gasoline, dry-cleaning solvents, other flammable, or explosive substances as they give off vapors that could ignite or explode.
- Do not allow children to play on or in the dryer. Close supervision of children is necessary when the dryer is used near children.
- Before the dryer is removed from service or discarded, remove the door to the drying compartment.
- Do not reach into the dryer if the drum is moving.
- Do not install or store the dryer where it will be exposed to the weather.
- Do not tamper with controls.
- Do not repair or replace any part of the dryer or attempt any servicing unless specifically recommended in this Use and Care Guide or in published user-repair instructions that you understand and have the skills to carry out.
- Do not use fabric softeners or products to eliminate static unless recommended by the manufacturer of the fabric softener or product.
- Do not use heat to dry articles containing foam rubber or similarly textured rubber-like materials.
- Clean lint screen before or after each load.
- Keep area around the exhaust opening and adjacent surrounding areas free from the accumulation of lint, dust, and dirt.
- The interior of the dryer and exhaust vent should be cleaned periodically by qualified service personnel.
- See installation instructions for grounding requirements.

**SAVE THESE INSTRUCTIONS**


**WARNING: For your safety, the information in this manual must be followed to minimize the risk of fire or explosion, or to prevent property damage, personal injury, or death.**

- **Do not store or use gasoline or other flammable vapors and liquids in the vicinity of this or any other appliance.**
- **WHAT TO DO IF YOU SMELL GAS:**
  - **Do not try to light any appliance.**
  - **Do not touch any electrical switch; do not use any phone in your building.**
  - **Clear the room, building, or area of all occupants.**
  - **Immediately call your gas supplier from a neighbor's phone. Follow the gas supplier's instructions.**
  - **If you cannot reach your gas supplier, call the fire department.**
- **Installation and service must be performed by a qualified installer, service agency, or the gas supplier.**

## Checking Your Vent

Your dryer must be properly installed and vented to achieve maximum drying efficiency and shorten drying times. Use the minimum recommended installation clearances (found in your Installation Instructions) to avoid blocking the flow of combustion and ventilation air. See the Installation Instructions for more information.

**⚠ WARNING**



**Fire Hazard**

**Use a heavy metal vent.**

**Do not use a plastic vent.**

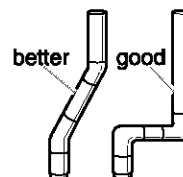
**Do not use a metal foil vent.**

**Failure to follow these instructions can result in death or fire.**

If the dryer is not properly installed and vented, it will not be covered under the warranty.

**NOTE:** Service calls caused by improper venting will be paid for by the customer, whether it was a paid installation or self-installed.

1. Do not use plastic vent or metal foil vent. Use 4 in. (10.2 cm) metal or flexible metal vent. Do not kink or crush flexible metal vent. It must be completely extended to allow adequate exhaust air to flow. Check vent after installation. Refer to your Installation Instructions for proper length requirements of vent.
2. Use a 4 in. (10.2 cm) exhaust hood.
3. Use the straightest path possible when routing the vent.



4. Use clamps to seal all joints. Do not use duct tape, screws or other fastening devices that extend into the interior of the vent to secure vent.
5. Clean exhaust vent periodically, depending on use, but at least every 2 years, or when installing your dryer in a new location. When cleaning is complete, be sure to follow the Installation Instructions supplied with your dryer for final product check.

## DRYER USE

### Loading

Load clothes loosely into the dryer. Do not pack the dryer. Allow space for clothes to tumble freely. The following charts show examples of balanced loads that would allow for proper tumbling.

#### KING SIZE™ CAPACITY, SUPER CAPACITY and SUPER CAPACITY PLUS DRYERS

Heavy Work Clothes	Mixed Load	Towels	Delicates
4 pair of pants	3 sheets (1 king, 2 twin)	10 bath towels	3 camisoles
4 pair of jeans	4 pillowcases	10 hand towels	1 robe
2 sweatshirts	9 T-shirts	14 washcloths	4 slippers
2 sweatpants	9 pair of shorts	1 bath mat	8 undergarments
4 shirts	3 blouses		2 sets of sleepwear
	10 handkerchiefs		1 child's outfit
	3 shirts		

#### EXTRA LARGE CAPACITY DRYERS

Heavy Work Clothes	Mixed Load	Towels	Delicates
3 pair of pants	3 double sheets	10 bath towels	3 camisoles
4 pair of jeans	4 pillowcases	10 hand towels	1 robe
2 pair of overalls	8 T-shirts	14 washcloths	4 slippers
3 shirts	6 pair of shorts	1 bath mat	6 undergarments
	2 blouses		2 sets of sleepwear
	8 handkerchiefs		1 child's outfit

## Starting Your Dryer

### **⚠ WARNING**



#### Explosion Hazard

Keep flammable materials and vapors, such as gasoline, away from dryer.

Do not dry anything that has ever had anything flammable on it (even after washing).

Failure to follow these instructions can result in death, explosion, or fire.

### **⚠ WARNING**



#### Fire Hazard

No washer can completely remove oil.

Do not dry anything that has ever had any type of oil on it (including cooking oils).

Items containing foam, rubber, or plastic must be dried on a clothesline or by using an Air Cycle.

Failure to follow these instructions can result in death or fire.

This booklet covers several different models. Your dryer may not have all of the cycles and features described.

Before using your dryer, wipe the dryer drum with a damp cloth to remove dust from storing and shipping.

1. Load clothes loosely into the dryer and close the door. Do not pack the dryer. Allow space for clothes to tumble freely.
2. Turn the Cycle Selector Control to the recommended cycle for the type of load being dried. Use the Normal Dry cycle, called out by an asterisk (\*) to dry most heavy to medium weight fabrics.
3. Set the Temperature control, to the recommended setting for the type of fabric being dried. See "Dryer Cycle Descriptions" (separate sheet) for temperature suggestions.
4. (OPTIONAL) Your dryer may have a WRINKLE GUARD® feature selector. When you are unable to remove a load from the dryer as soon as it stops, wrinkles can form. This feature periodically tumbles, rearranges and fluffs the load without heat to help avoid wrinkling.
5. (OPTIONAL) If you want the dryer to sound a signal when the cycle is finished, set the END OF CYCLE SIGNAL control to ON, or to the volume level you prefer (on some models). The signal is helpful when you are drying permanent press, synthetics and other items that should be removed from the dryer as soon as it stops.

6. If desired, add a fabric softener sheet. Use only ones labeled as dryer safe. Follow package instructions.
7. Press the PUSH TO START button.

### Stopping and Restarting

You can stop your dryer anytime during a cycle.

#### To stop your dryer

Open the dryer door or turn the Cycle Selector Control to OFF.

**NOTE:** The Cycle Selector Control should point to an Off area when the dryer is not in use.

#### To restart your dryer

1. Close the door.
2. Select a new cycle and temperature (if desired).
3. Press PUSH TO START.

## Dryer Rack Option

Use the dryer rack to dry items such as sweaters and pillows without tumbling. The drum turns, but the rack does not move.

If your model does not have a dryer rack, you may be able to purchase one. To find out whether your model allows dryer rack usage and to obtain ordering information, please refer to the back page of this manual or contact the dealer from whom you purchased your dryer.

**NOTE:** You must remove dryer rack for normal tumbling. Do not use automatic cycles with the dryer rack.

### TUMBLE FREE™ Non-Heated Dryer Rack

Use with 29 in. (73.7 cm) wide dryers. Air circulates in a concentrated pattern over and around clothes to allow efficient and uniform drying.

### TUMBLE FREE™ Heated Dryer Rack

Use with 27 in. (69 cm) wide dryers. Air circulates in a concentrated pattern over, under and through clothes, significantly reducing drying time.

#### To use the dryer rack:

1. **29 in. (73.7 cm) Wide Dryer**  
Slide rear pegs into the dimples on the back wall of the dryer. Lower the front legs to rest on the dryer opening.
2. **27 in. (69 cm) Wide Dryer**  
Do not remove lint screen. Slide dryer rack over the bottom of the dryer door opening. Push down to secure it on the frame.
2. Put wet items on the rack. Leave space between items so air can reach all surfaces. Do not allow items to hang over the edge of the rack. Close the door.
3. Select cycle, temperature and time to match the fabrics in your load. Items containing foam, rubber, or plastic must be dried on a clothesline or by using an air cycle. Refer to the following table.
4. Start the dryer. Reset time to complete drying, if needed.

Rack Dry	Cycle	Temp	Time
Washable wool items (block to shape and lay flat on rack)	Timed Dry	Low	20 min.
Stuffed toys or pillows (cotton or polyester fiber filled)	Timed Dry	Low	20 min.
Stuffed toys/pillows (foam rubber filled)	Air (no heat)	None	20 - 50 min.

---

# DRYER CARE

---

## Cleaning the Dryer Location

Keep dryer area clear and free from items that would obstruct the flow of combustion and ventilation air.

### **⚠ WARNING**



#### **Explosion Hazard**

**Keep flammable materials and vapors, such as gasoline, away from dryer.**

**Place dryer at least 18 inches (46 cm) above the floor for a garage installation.**

**Failure to do so can result in death, explosion, or fire.**

---

## Cleaning the Lint Screen

Clean the lint screen before each load. A screen blocked by lint can increase drying time.

### **IMPORTANT:**

- Do not run the dryer with the lint screen loose, damaged, blocked, or missing. Doing so can cause overheating and damage to both the dryer and fabrics.
- If lint falls off the screen into the dryer during removal, check the exhaust hood and remove the lint.

---

### **Every Load Cleaning**

#### **Style 1:**

1. The lint screen is located on top of the dryer. Pull the lint screen toward you. Roll lint off the screen with your fingers. Do not rinse or wash screen to remove lint. Wet lint is hard to remove.
2. Push the lint screen firmly back into place.

#### **Style 2:**

1. The lint screen is located in the door of the dryer. Pull the lint screen straight up. Roll lint off the screen with your fingers. Do not rinse or wash screen to remove lint. Wet lint is hard to remove.
2. Push the lint screen firmly back into place.

---

### **As Needed Cleaning**

1. Roll lint off the screen with your fingers.
2. Wet both sides of lint screen with hot water.
3. Wet a nylon brush with hot water and liquid detergent. Scrub lint screen with the brush to remove residue buildup.
4. Rinse screen with hot water.
5. Thoroughly dry lint screen with a clean towel. Replace screen in dryer.

---

## Cleaning the Dryer Interior

1. Apply a non-flammable household cleaner to the stained area of the drum and rub with a soft cloth until stain is removed.
2. Wipe drum thoroughly with a damp cloth.
3. Tumble a load of clean cloths or towels to dry the drum.

**NOTE:** Garments which contain unstable dyes, such as denim blue jeans or brightly colored cotton items, may discolor the dryer interior. These stains are not harmful to your dryer and will not stain future loads of clothes. Dry unstable dye items inside-out to prevent dye transfer.

---

## Removing Accumulated Lint

---

### **From Inside the Dryer Cabinet**

Lint should be removed every 2 years, or more often, depending on dryer usage. Cleaning should be done by a qualified person.

---

### **From Inside the Exhaust Vent**

Lint should be removed every 2 years, or more often, depending on dryer usage.

---

## Changing the Drum Light

1. Unplug dryer or disconnect power.
2. Open the dryer door. Locate the light bulb cover on the back wall of the dryer. Remove the screw located in the lower right corner of the cover. Remove the cover.
3. Turn bulb counterclockwise. Replace the bulb with a 10-watt appliance bulb only. Replace the cover and secure with the screw.
4. Plug in dryer or reconnect power.

---

# TROUBLESHOOTING

First try the solutions suggested here and possibly avoid the cost of a service call...

---

## Dryer Operation

---

### Dryer will not run

---

■ **Check the following:**

Is the power cord plugged in?

Has a fuse blown, or has a circuit breaker tripped? There may be 2 fuses or circuit breakers for the dryer. Check to make sure both fuses are intact and tight, or that both circuit breakers have not tripped.

Was a regular fuse used? Use a time-delay fuse.

Is the dryer door firmly closed?

Was the START button firmly pressed?

Is a cycle selected?

---

### No heat

---

■ **Has a fuse blown, or a circuit breaker tripped?** Electric dryers use 2 household fuses or breakers. The drum may be turning, but you may not have heat.

■ **Has an air dry cycle been selected?** Select the right cycle for the types of garments being dried.

■ **For gas dryers, is the valve open on the supply line?**

---

### Unusual sounds

---

■ **Has the dryer had a period of non-use?** If the dryer hasn't been used for a while, there may be a thumping sound during the first few minutes of operation.

■ **Is it a gas dryer?** The gas valve clicking is a normal operating sound.

---

## Dryer Results

---

### Clothes are not drying satisfactorily

---

■ **Check the following:**

Is the lint screen clogged with lint?

Is the exhaust vent or outside exhaust hood clogged with lint, restricting air movement? Run the dryer for 5-10 minutes. Hold your hand under the outside exhaust hood to check air movement. If you do not feel air movement, clean exhaust system of lint or replace exhaust vent with heavy metal or flexible metal vent. See your Installation Instructions.

Is the exhaust vent crushed or kinked? Replace with heavy metal or flexible metal vent. See your Installation Instructions.

Are fabric softener sheets blocking the grille? Use only one fabric softener sheet, and use it only once.

■ **Is the dryer located in a room with temperature below 45°F (7°C)?** Proper operation of dryer cycles requires temperatures above 45°F (7°C).

■ **Was a cold rinse water used? Was the load very wet?** Expect longer drying times with items rinsed in cold water and with items that hold moisture (cottons).

■ **Is the load too large and heavy to dry quickly?** Separate the load to tumble freely.

---

### Lint on load

---

■ **Is the lint screen clogged?** Clean lint screen. Check for air movement.

■ **Is the load properly sorted?** Sort lint givers (towels, chenille) from lint takers (corduroy, synthetics). Also sort by color.

■ **Is the load too big or too heavy?** Dry smaller loads so lint can be carried to the lint screen.

■ **Was the load overdried?** Use correct dryer settings for load type. Overdrying can cause lint-attracting static electricity. See "Dryer Cycle Descriptions" (separate sheet).

■ **Was paper or tissue left in pockets?**

■ **Is pilling being mistaken for lint?** Pilling (surface fuzz) is caused by normal wear and laundering.

---

### Stains on load or color change

---

■ **Was dryer fabric softener properly used?** Add dryer fabric softener sheets at the beginning of the cycle. Fabric softener sheets added to a partially-dried load can stain your garments.

■ **Were items soiled when placed in the dryer?** Items should be clean before being dried.

■ **Were items properly sorted?** Sort light colors from dark colors. Sort colorfast items from noncolorfast items.

---

### Items shrinking

---

■ **Was the dryer overloaded?** Dry smaller loads that will tumble freely.

■ **Did the load overdry?** Check the manufacturer's care label. Match dryer setting to load type.

---

### Loads are wrinkled

---

■ **Was the load removed from dryer at the end of the cycle?**

■ **Was the dryer overloaded?** Dry smaller loads that can tumble freely.

■ **Did the load overdry?** Check the manufacturer's care label. Match dryer setting to load type.

---

### Odors

---

■ **Have you recently been painting, staining or varnishing in the area where your dryer is located?** If so, ventilate the area. When the odors or fumes are gone from the area, re-wash and dry the clothing.

■ **If the dryer is electric, is it being used for the first time?** The new electric heating element may have an odor. The odor will be gone after the first cycle.

---

### Garment damage

---

■ **Check the following:**

Were zippers, snaps, and hooks left open?

Were strings and sashes tied to prevent tangling?

Were care label instructions followed?

Were items damaged before drying?

---

---

# PROTECTION AGREEMENTS

## Master Protection Agreements

Congratulations on making a smart purchase. Your new Kenmore® appliance is designed and manufactured for years of dependable operation. But like all products, it may require preventive maintenance or repair from time to time. That's when having a Master Protection Agreement can save you money and aggravation.

*Purchase a Master Protection Agreement now and protect yourself from unexpected hassle and expense.*

The Master Protection Agreement also helps extend the life of your new appliance. Here's what's included in the Agreement:

- ✓ **Expert service** by our 12,000 professional repair specialists
- ✓ **Unlimited service and no charge** for parts and labor on all covered repairs
- ✓ **"No-lemon" guarantee** – replacement of your covered product if more than three product failures occur within twelve months
- ✓ **Product replacement** if your covered product can't be fixed
- ✓ **Annual Preventive Maintenance Check** at your request – no extra charge

- ✓ **Fast help by phone** – non-technical and instructional assistance on products repaired in your home, plus convenient repair scheduling
- ✓ **Power surge protection** against electrical damage due to power fluctuations
- ✓ **Rental reimbursement** if repair of your covered product takes longer than promised

Once you purchase the Agreement, a simple phone call is all that it takes for you to schedule service. You can call anytime day or night, or schedule a service appointment online.

Sears has over 12,000 professional repair specialists, who have access to over 4.5 million quality parts and accessories. That's the kind of professionalism you can count on to help prolong the life of your new purchase for years to come. Purchase your Master Protection Agreement today!

**Some limitations and exclusions apply. For prices and information call 1-800-827-6655.**

## Sears Installation Service

For Sears guaranteed professional installation of home appliances and items like garage door openers and water heaters, in the U.S.A. call **1-800-4-MY-HOME®**.

---

# WARRANTY

## Full One-Year Warranty on Mechanical and Electrical Parts

For one year from the date of purchase, when this dryer is installed and operated according to the instructions provided in these User Instructions, Sears will repair this dryer, free of charge, if defective in materials or workmanship.

Service must be provided by a Sears Service Department in the United States or an authorized agent.

**NOTE:** Exhausting this dryer with a plastic vent can void this warranty. See your Installation Instructions for the complete exhaust requirements for this dryer.

## Warranty Restriction

If the dryer is subject to other than private family use, the above warranty coverage is effective for only 90 days.

## Warranty Service

Warranty service is available by contacting Sears at **1-800-4-MY-HOME (1-800-469-4663)**. This warranty applies only while the product is in use in the United States.

This warranty gives you specific legal rights and you may also have other rights which vary from state to state.

Please reference the service numbers located on the back page of this manual.

**Sears, Roebuck and Co.  
D/817WA, Hoffman Estates, IL 60179**



# INSTRUCCIONES PARA EL USUARIO DE LA SECADORA

## Registro del producto

Para obtener asistencia acerca del servicio o la garantía, usted necesitará tener la siguiente información. Tenga esta información disponible cuando se ponga en contacto con Sears acerca de su electrodoméstico.

Para ponerse en contacto con Sears, sírvase tomar como referencia la garantía y la contraportada de este manual.

En el espacio siguiente, anote su número completo de modelo y serie así como la fecha de compra. Podrá encontrar esta información en la etiqueta con el número del modelo y de la serie, en la cavidad interna superior de la puerta de la secadora.

Número de modelo **110**. \_\_\_\_\_

Número de serie \_\_\_\_\_

Fecha de compra \_\_\_\_\_

**Guarde estas instrucciones y su comprobante de compra para referencia futura.**

## SEGURIDAD DE LA SECADORA

### Su seguridad y la seguridad de los demás es muy importante.

Hemos incluido muchos mensajes importantes de seguridad en este manual y en su electrodoméstico. Lea y obedezca siempre todos los mensajes de seguridad.



Este es el símbolo de advertencia de seguridad.

Este símbolo le llama la atención sobre peligros potenciales que pueden ocasionar la muerte o una lesión a usted y a los demás.

Todos los mensajes de seguridad irán a continuación del símbolo de advertencia de seguridad y de la palabra "PELIGRO" o "ADVERTENCIA". Estas palabras significan:

**▲ PELIGRO**

**Si no sigue las instrucciones de inmediato, usted puede morir o sufrir una lesión grave.**

**▲ ADVERTENCIA**

**Si no sigue las instrucciones, usted puede morir o sufrir una lesión grave.**

Todos los mensajes de seguridad le dirán el peligro potencial, le dirán cómo reducir las posibilidades de sufrir una lesión y lo que puede suceder si no se siguen las instrucciones.

### INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

**ADVERTENCIA:** A fin de reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica o de daño a las personas que usen la secadora, deben seguirse las precauciones básicas, incluidas las siguientes:

- Lea todas las instrucciones antes de usar la secadora.
- No coloque los objetos expuestos a aceite para cocinar en su secadora. Los objetos expuestos a aceites para cocinar pueden contribuir a una reacción química que podría causar que una carga se inflame.
- No seque artículos que ya se hayan limpiado, lavado, remojado o manchado con gasolina, disolventes de limpieza en seco, u otras sustancias inflamables o explosivas ya que despiden vapores que pueden encenderse o causar una explosión.
- No permita que jueguen los niños sobre o dentro de la secadora. Es necesaria la cuidadosa vigilancia de los niños toda vez que se use la secadora cerca de ellos.
- Quite la puerta de la secadora al compartimento de secado antes de ponerla fuera de funcionamiento o de descartarla.
- No introduzca las manos en la secadora cuando el tambor está en movimiento.
- No instale o almacene esta secadora donde estará expuesta a agua o a la intemperie.
- No trate de forzar los controles.
- No repare o reemplace ninguna pieza de la secadora ni trate de repararla a menos que esto se recomiende específicamente en el Manual del propietario o en instrucciones de reparación publicadas para el usuario que usted comprenda y sólo si cuenta con la experiencia necesaria para llevar a cabo dicha reparación.

**GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES**

### INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

- No utilice suavizadores de tejidos o productos para eliminar el estático de prendas a menos que lo recomiende el fabricante del suavizador de tejidos o las instrucciones del producto en uso.
- No utilice calor para secar prendas que contengan espuma de caucho o materiales de caucho con textura similar.
- Limpie el filtro de pelusa antes o después de cada carga de ropa.
- Mantenga el área alrededor de la apertura de ventilación y las áreas adyacentes a esta apertura sin pelusa, polvo o tierra.
- La parte interior de la máquina y el conducto de ventilación se deben limpiar periódicamente. Esta limpieza la debe llevar a cabo un reparador calificado.
- Vea las instrucciones de instalación para los requisitos de conexión a tierra.

**GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES**

**ADVERTENCIA:** Para su seguridad, la información en este manual debe ser observada para minimizar el riesgo de incendio o explosión, o para prevenir daños a propiedades, heridas o la muerte.

- No almacene o use gasolina u otros líquidos y vapores inflamables cerca de éste u otro aparato electrodoméstico.
- **PASOS QUE USTED DEBE SEGUIR SI HUELE A GAS:**
  - No trate de encender ningún aparato electrodoméstico.
  - No toque ningún interruptor eléctrico; no use ningún teléfono en su edificio.
  - Desaloje a todos los ocupantes del cuarto, edificio o área.
  - Llame inmediatamente a su proveedor de gas desde el teléfono de un vecino. Siga las instrucciones de su proveedor de gas.
  - Si usted no puede comunicarse con su proveedor de gas, llame al departamento de bomberos.
- La instalación y el servicio deben ser efectuados por un instalador calificado, una agencia de servicio o por el proveedor de gas.

## Revisión de su ventilación

Su secadora debe de estar instalada y ventilada adecuadamente para obtener una eficiencia máxima de secado y acortar el tiempo de secado. Para evitar bloquear el flujo de combustión y aire de ventilación, deje que los espacios de instalación tengan las medidas mínimas recomendadas (se encuentran en sus Instrucciones de instalación). Vea las Instrucciones de instalación para más información.

### ⚠ ADVERTENCIA



#### Peligro de Incendio

**Use un ducto de escape de metal pesado.**

**No use un ducto de escape de plástico.**

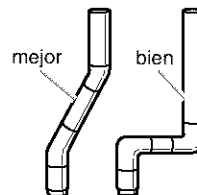
**No use un ducto de escape de aluminio.**

**No seguir estas instrucciones puede ocasionar la muerte o incendio.**

La secadora no estará bajo garantía si no está instalada y ventilada adecuadamente.

**NOTA:** Las visitas de servicio que resulten necesarias debido a una ventilación inadecuada irán por cuenta del cliente, ya sea que se trate de una instalación pagada o una hecha por el cliente mismo.

1. No utilice un ducto de escape de plástico o de aluminio. Utilice un ducto de escape de metal pesado o de metal flexible de 4 pulg. (10,2 cm). No tuerza o prene el ducto de escape de metal flexible. El ducto de escape debe de estar completamente extendido para permitir el flujo del aire de ventilación. Revise el ducto de escape después de la instalación. Vea sus Instrucciones de instalación para los requerimientos necesarios para la longitud del ducto.
2. Utilice una capota de ventilación de 4 pulg. (10,2 cm).
3. Utilice el camino más directo posible al instalar el ducto.



4. Utilice abrazaderas para sellar todas las juntas. No use cinta adhesiva para conductos, tornillos ni otros dispositivos de fijación que se extiendan dentro del ducto de escape, para fijar el ducto.
5. Limpie el ducto de escape por lo menos cada 2 años o periódicamente según el uso que le dé a la secadora o cuando instale la secadora en un nuevo lugar. Cuando termine la limpieza revise por última vez el producto, asegurándose de seguir las Instrucciones de instalación que acompañan a su secadora.

## USO DE LA SECADORA

### Cómo cargar

Coloque la ropa en la secadora holgadamente. No llene en exceso la secadora. Deje suficiente espacio para que la ropa rote con libertad. El cuadro a continuación ilustra ejemplos de cargas balanceadas que permitirán el movimiento de tambor adecuado.

#### SECADORAS DE CAPACIDAD EXTRAGRANDE KING SIZE™, CAPACIDAD SUPER y CAPACIDAD SUPER PLUS

Ropa pesada de trabajo	Carga mixta	Toallas	Artículos delicados
4 pantalones	3 sábanas (1 de cama doble, 2 de camas gemelas)	10 toallas para baño	3 camisolas
4 pantalones de mezclilla	4 fundas	10 toallas para manos	1 bata de casa
2 sudaderas	9 camisetas	14 toallas faciales	4 fondos
2 pantalones de deporte	9 pantalones cortos	1 tapete de baño	8 prendas de ropa interior
4 camisas	3 blusas		2 juegos de ropa de dormir
	10 pañuelos		1 juego de ropa para niños
	3 camisas		

#### SECADORAS DE CAPACIDAD EXTRAGRANDE

Ropa pesada de trabajo	Carga mixta	Toallas	Artículos delicados
3 pantalones	3 sábanas tamaño doble	10 toallas para baño	3 camisolas
4 pantalones de mezclilla	4 fundas para almohadas	10 toallas para manos	1 bata
2 overoles	8 camisetas	14 toallas faciales	4 fondos
3 camisas	6 pantalones cortos	1 tapete de baño	6 piezas de ropa interior
	2 blusas		2 juegos de pijamas
	8 pañuelos		1 juego de ropa para niños

## Puesta en marcha de su secadora

### ⚠ ADVERTENCIA



#### Peligro de Explosión

Mantenga los materiales y vapores inflamables, tales como la gasolina, alejados de la secadora.

No seque ningún artículo que haya tenido alguna vez cualquier sustancia inflamable (aún después de lavarlo).

No seguir estas instrucciones puede ocasionar la muerte, explosión o incendio.

### ⚠ ADVERTENCIA



#### Peligro de Incendio

Ninguna lavadora puede eliminar completamente el aceite.

No seque ningún artículo que haya tenido alguna vez cualquier tipo de aceite (incluyendo los aceites de cocina).

Los artículos que contengan espuma, hule o plástico deben secarse en un tendedero o usando un Ciclo de Aire.

No seguir estas instrucciones puede ocasionar la muerte o incendio.

Este folleto cubre varios modelos diferentes. Es posible que su secadora no tenga todos los ciclos y las características descritos.

Antes de usar su secadora, limpie el interior del tambor con un paño húmedo para quitar residuos de polvo que se acumularon durante el almacenaje y transporte.

1. Coloque la ropa en la secadora de modo suelto y cierre la puerta. No llene en exceso la secadora. Deje suficiente espacio para que la ropa rote con libertad.
2. Gire el control del selector de ciclos al ciclo recomendado para el tipo de carga que se está secando. Use un ciclo normal, indicado por un asterisco (\*) para secar la mayoría de las telas de peso pesado a mediano.
3. Fije el control de temperatura al ajuste recomendado para el tipo de tela que se está secando. Vea "Descripciones de los ciclos de la secadora" (en una hoja separada) para ver las sugerencias de temperatura.
4. (OPCIONAL) Es posible que su secadora tenga un selector de la característica del protector antiarrugas WRINKLE GUARD®. Cuando no pueda quitar una carga de la secadora tan pronto termine el ciclo, la ropa podrá arrugarse. Esta característica rota periódicamente, acomoda y sacude la ropa sin calor para evitar que se arrugue.

5. (OPCIONAL) Si usted desea que suene una señal cuando se termine el ciclo, fije la SEÑAL DE FIN DE CICLO (End of Cycle Signal) en Encendido (ON), o en el nivel de volumen que usted prefiera (en algunos modelos). Esta señal es útil cuando usted está secando artículos de planchado permanente, tela sintética u otros artículos que se deben retirar de la secadora tan pronto como ésta se detenga.
6. Agregue una hoja de suavizante de telas, si lo desea. Use sólo aquéllas cuya etiqueta indique que se pueden usar en secadoras. Siga las instrucciones del paquete.
7. Empuje el botón de empuje para poner en marcha (PUSH TO START).

#### Para detener y volver a poner en marcha

Usted puede detener su secadora en cualquier momento durante un ciclo.

#### Para detener su secadora

Abra la puerta de la secadora o gire el control del selector de ciclos a Apagado (OFF).

**NOTA:** El control del selector de ciclos debe apuntar hacia el área de apagado cuando la secadora no esté en uso.

#### Para volver a poner en marcha su secadora

1. Cierre la puerta.
2. Seleccione un nuevo ciclo y temperatura (si lo desea).
3. Presione Empuje para poner en marcha (PUSH TO START).

## Opción de estante de la secadora

Use el estante de la secadora para secar sin rotación artículos tales como suéters y almohadas. El tambor gira, pero el estante no se mueve.

Si su modelo no cuenta con un estante de la secadora, tal vez usted pueda adquirir uno. Refiérase a la contraportada de este manual o póngase en contacto con el distribuidor donde compró su secadora para saber si puede usar un estante de secado con su modelo, y para recibir información sobre cómo ordenarlo.

**NOTA:** Usted debe quitar el estante de la secadora para un secado normal. No use ciclos automáticos con el estante de la secadora.

#### Estante no térmico de la secadora TUMBLE FREE™

Use con secadoras que tengan 29 pulg. (73,7 cm) de ancho. El aire circula en un movimiento concentrado sobre las prendas y alrededor de éstas, para permitir que el secado sea eficaz y uniforme.

#### Estante térmico de la secadora TUMBLE FREE™

Use con secadoras que tengan 27 pulg. (69 cm) de ancho. El aire circula en un movimiento concentrado sobre las prendas, así como también debajo y a través de las mismas, reduciendo de esta manera significativamente el tiempo de secado.

#### Para usar el estante de la secadora:

##### 1. Secadora de 29 pulg. (73,7 cm) de ancho

Deslice las patas traseras dentro de las hendiduras que están en la pared posterior de la secadora. Baje las patas frontales para que descansen en la abertura de la secadora.

##### Secadora de 27 pulg. (69 cm) de ancho

No quite el filtro de pelusa. Deslice el estante térmico encima de la parte inferior de la abertura de la puerta de la secadora. Empuje hacia abajo para asegurarlo en el marco.

- Coloque los artículos húmedos en el estante. Deje espacio entre los artículos para que el aire pueda llegar a todas las superficies. No permita que los artículos se cuelguen del borde del estante. Cierre la puerta.
- Seleccione el ciclo, la temperatura y el tiempo que estén de acuerdo con las telas de su carga. Los artículos que contengan espuma, plástico o hule deben secarse en un tendedero o usando un ciclo de aire. Consulte el cuadro a continuación.
- Ponga la secadora en marcha. Vuelva a fijar el tiempo para terminar el secado, si es necesario.

Secado en el estante	Ciclo	Temp	Tiempo
Artículos lavables de lana (déles forma y extiéndalos en sentido plano en el estante)	Secado programado	Baja	20 min.
Juguetes de peluche o almohadas (reellen de fibras de algodón o poliéster)	Secado programado	Baja	20 min.
Juguetes de peluche/ almohadas (con relleno de goma espuma)	De aire (sin calor)	Nin-guna	20 - 50 min.

## CUIDADO DE LA SECADORA

### Limpieza del lugar donde está la secadora

Mantenga el área donde está la secadora despejada y libre de artículos que pudieran obstruir el flujo de aire para la combustión y la ventilación.

### ⚠ ADVERTENCIA



#### Peligro de Explosión

Mantenga los materiales y vapores inflamables, como gasolina, lejos de la secadora.

Coloque la secadora a un mínimo de 46 cm sobre el piso para la instalación en un garaje.

No seguir estas instrucciones puede ocasionar la muerte, explosión o incendio.

### Limpieza del filtro de pelusa

Limpie el filtro de pelusa antes de cada carga. Un filtro obstruido con pelusa puede aumentar el tiempo de secado.

#### IMPORTANTE:

- No ponga a funcionar la secadora con el filtro de pelusa flojo, dañado, obstruido o sin él. El hacerlo puede causar un sobrecalentamiento y dañar tanto la secadora como las prendas.
- Si al quitar la pelusa del filtro ésta cae dentro de la secadora, revise la capota de ventilación y quite la pelusa.

#### Limpieza de cada carga

##### Estilo 1:

- El filtro de pelusa está ubicado en la parte superior de la secadora. Jale el filtro de pelusa hacia usted. Quite la pelusa enrollándola con los dedos. No enjuague o lave el filtro para quitar la pelusa. La pelusa mojada es difícil de sacar.
- Empuje el filtro firmemente hasta que quede en su lugar.

##### Estilo 2:

- El filtro de pelusa está localizado en la puerta de la secadora. Jale el filtro de pelusa directamente hacia arriba. Quite la pelusa enrollándola con los dedos. No enjuague o lave el filtro para quitar la pelusa. La pelusa mojada es difícil de sacar.
- Empuje el filtro firmemente hasta que quede en su lugar.

#### Limpieza periódica

- Quite la pelusa del filtro enrollándola con sus dedos.
- Moje ambos lados del filtro de pelusa con agua caliente.
- Moje un cepillo de nylon con agua caliente y detergente líquido. Talle el filtro de pelusa con el cepillo para quitar la acumulación de residuos.
- Enjuague el filtro con agua caliente.
- Seque minuciosamente el filtro de pelusa con una toalla limpia. Vuelva a colocar el filtro en la secadora.

### Limpieza del interior de la secadora

- Aplique un limpiador doméstico no inflamable al área manchada del tambor y frote con un paño suave hasta que desaparezca la mancha.
- Limpie el tambor minuciosamente con un paño húmedo.
- Seque una carga de ropa limpia o toallas para secar el tambor.

**NOTA:** Las prendas de colores que destiñen tales como mezclillas o artículos de algodón de colores vivos, pueden teñir el interior de la secadora. Estas manchas no dañan su secadora ni mancharán las cargas futuras de ropa. Seque los artículos de colores que destiñen al revés para evitar la transferencia del tinte.

### Eliminación de pelusa acumulada

#### Del interior del gabinete de la secadora

Según el uso de la secadora, se debe quitar la pelusa cada 2 años, o con más frecuencia. La limpieza deberá efectuarla una persona calificada.

#### Del interior del ducto de escape

Según el uso de la secadora, se debe quitar la pelusa cada 2 años, o con más frecuencia.

---

## Cambio de la luz del tambor

1. Desenchufe la secadora o desconecte la energía.
2. Abra la puerta de la secadora. Localice la cubierta del foco de luz en la pared posterior de la secadora. Quite el tornillo ubicado en la esquina inferior derecha de la cubierta. Quite la cubierta.

3. Gire el foco en sentido contrario a las manecillas del reloj. Reemplácelo únicamente con un foco para electrodomésticos de 10 vatios. Vuelva a colocar la cubierta y asegúrela con el tornillo.
4. Enchufe la secadora o vuelva a conectar la energía.

---

# SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

En primer lugar, pruebe las soluciones sugeridas aquí y posiblemente se evite el gasto de una llamada de servicio técnico...

---

## Funcionamiento de la secadora

---

### La secadora no funciona

#### ■ Verifique lo siguiente:

- ¿Se ha enchufado el cable eléctrico?
- ¿Se ha quemado un fusible o se ha disparado el cortacircuitos? Puede ser que haya 2 fusibles o disyuntores para la secadora. Verifique que ambos fusibles estén intactos y ajustados, o que no se hayan disparado los cortacircuitos.
- ¿Se usó un fusible regular? Use un fusible retardador.
- ¿Está cerrada con firmeza la puerta de la secadora?
- ¿Se oprimió con firmeza el botón de Inicio (START)?
- ¿Se ha seleccionado un ciclo?

---

### No hay calor

- **¿Se ha quemado un fusible o se ha disparado el cortacircuitos?** Las secadoras eléctricas utilizan 2 fusibles o disyuntores domésticos. El tambor quizás rote pero sin calor.
- **¿Se ha seleccionado un ciclo de secado al aire?** Seleccione el ciclo correcto para el tipo de prendas que se estén secando.
- **En el caso de secadoras a gas, ¿está la válvula abierta en la vía de abastecimiento?**

---

### Sonidos raros

- **¿Ha estado la secadora en desuso durante un período?** Si la secadora ha estado en desuso por una temporada, podrá oírse un ruido pesado durante los primeros minutos de funcionamiento.
- **¿Es una secadora a gas?** El chasquido de la válvula de gas es un sonido de funcionamiento normal.

---

## Resultados de la secadora

---

### La ropa no está secándose de modo satisfactorio

#### ■ Verifique lo siguiente:

- ¿Está el filtro de pelusa obstruido con pelusa?
- ¿Está obstruido con pelusa el ducto de escape o la capota de ventilación, restringiendo el flujo del aire? Ponga a funcionar la secadora unos 5 a 10 minutos. Ponga su mano debajo de la capota de ventilación para verificar el movimiento del aire. Si no lo siente, limpie la pelusa del sistema de ventilación o reemplace el ducto de escape con uno de metal pesado o de metal flexible. Consulte las Instrucciones de instalación.

¿Está el ducto de escape aplastado o retorcido?  
Reemplácelo con un ducto de metal pesado o flexible.  
Consulte las Instrucciones de instalación.

¿Están las hojas del suavizante de telas bloqueando la rejilla?  
Use únicamente una hoja del suavizante de telas y úsela una sola vez.

- **¿Está la secadora ubicada en una habitación cuya temperatura está debajo de 45°F (7°C)?** El funcionamiento apropiado de los ciclos de la secadora requiere temperaturas superiores a 45°F (7°C).
- **¿Se usó un enjuague frío? ¿Estaba la carga muy mojada?** Espere tiempos de secado más prolongados para artículos enjuagados en agua fría y para aquellos que retienen humedad (fibras de algodón).
- **¿Está la carga demasiado voluminosa y pesada para secarse con rapidez?** Separe la carga de modo que pueda rotar libremente.

---

### Pelusa en la carga

- **¿Está obstruido el filtro de pelusa?** Limpie el filtro de pelusa. Verifique si hay movimiento de aire.
- **¿Se ha separado la carga de modo apropiado?** Separe las prendas que sueltan pelusa (toallas, felpilla) de las que atraen pelusa (pana, artículos sintéticos). También separe por color.
- **¿Está la carga demasiado voluminosa o demasiado pesada?** Seque cargas menos voluminosas para que la pelusa pueda ser trasladada al filtro de pelusa.
- **¿Se secó la carga en exceso?** Fije el ajuste de la secadora según el tipo de carga. Secar en exceso puede dar lugar a la electricidad estática que atrae pelusa. Vea "Descripción de los ciclos de la secadora" (hoja aparte).
- **¿Se dejó papel o pañuelo de papel en los bolsillos?**
- **¿Se están confundiendo las motitas con la pelusa?** Las motitas (en la superficie de la ropa) son causadas por el desgaste normal y el lavado.

---

### Manchas en la carga o cambio de color

- **¿Se usó de modo apropiado el suavizante de telas para secadoras?** Agregue las hojas del suavizante de telas para secadora al comienzo del ciclo. Las hojas del suavizante de telas que se agregan a una carga parcialmente seca pueden manchar las prendas.
- **¿Estaban sucios los artículos en el momento de ponerlos en la secadora?** Los artículos deberían estar limpios antes de ponerlos a secar.
- **¿Se separaron los artículos de modo apropiado?** Separe los colores claros de los colores oscuros. Separe los artículos que no destiñen de los que destiñen.

## Las prendas se encogen

- **¿Se sobrecargó la secadora?** Seque cargas menos voluminosas que puedan rotar con libertad.
- **¿Se secó la carga en exceso?** Verifique la etiqueta de cuidado del fabricante. Fije el ajuste de la secadora según el tipo de carga.

## Las cargas están arrugadas

- **¿Se quitó la carga de la secadora al terminar el ciclo?**
- **¿Se sobrecargó la secadora?** Seque cargas menos voluminosas que puedan rotar con libertad.
- **¿Se secó la carga en exceso?** Verifique la etiqueta de cuidado del fabricante. Fije el ajuste de la secadora según el tipo de carga.

## Olores

- **¿Pintó, tiñó o barnizó recientemente en el área donde se encuentra su secadora?** Si es así, ventile el área. Cuando los olores y el humo se hayan ido del área, vuelva a lavar la ropa y luego séquela.
- **Si la secadora es eléctrica, ¿se está usando por primera vez?** El nuevo elemento calentador eléctrico puede emitir un olor. El olor desaparecerá después del primer ciclo.

## Prendas deterioradas

- **Verifique lo siguiente:** ¿Se dejaron abiertos los zippers, broches de presión y ganchos?  
¿Se ataron los cordones y fajas para evitar que se enreden?  
¿Se siguieron las instrucciones de la etiqueta de cuidado de la prenda?  
¿Se han deteriorado los artículos antes del secado?

# CONTRATOS DE PROTECCIÓN

## Contratos Maestros de Protección

¡Felicitaciones por su inteligente adquisición! Su nuevo electrodoméstico Kenmore® ha sido diseñado y fabricado para brindarle años de funcionamiento confiable. Pero al igual que todos los productos, puede necesitar mantenimiento preventivo o reparación de vez en cuando. Es allí donde el Contrato Maestro de Protección puede ahorrarle dinero e inconvenientes.

*Adquiera un Contrato Maestro de Protección hoy y protéjase contra molestias y gastos inesperados.*

El Contrato Maestro de Protección también ayuda a prolongar la vida de su nuevo artefacto. He aquí lo que se incluye en el Contrato:

- ✓ **Servicio Experto** por nuestros 12.000 especialistas en reparación competentes
- ✓ **Servicio ilimitado y gratuito** para repuestos y mano de obra en todas las reparaciones protegidas por el contrato
- ✓ **Garantía "sin disgustos"** - reemplazo de su producto protegido si ocurren más de tres fallas del producto en el transcurso de doce meses
- ✓ **Reemplazo del producto** si su producto protegido no puede ser reparado
- ✓ **Revisión Anual de Mantenimiento Preventivo** a solicitud suya - sin costo adicional

- ✓ **Ayuda rápida por teléfono** - asistencia no técnica e instructiva para productos reparados en su hogar, además de un horario de reparación conveniente
- ✓ **Protección de sobrevoltaje** contra daños eléctricos debido a fluctuaciones de electricidad
- ✓ **Reembolso de la renta** si la reparación de su producto protegido tarda más de lo prometido

Una vez adquirido el Contrato, tan sólo tiene que llamar para fijar la visita de servicio técnico. Usted puede llamar a cualquier hora, de día o de noche, o fijar una visita técnica en Internet.

Sears cuenta con un equipo de más de 12.000 especialistas en reparación competentes, quienes tienen a disposición más de 4,5 millones de repuestos y accesorios de calidad. Ese es el tipo de profesionalismo con el que usted puede contar para ayudarle a prolongar la vida de su nuevo artefacto por muchos años más. ¡Adquiera hoy su Contrato Maestro de Protección!

**Se aplican algunas limitaciones y exclusiones. Para obtener precios e información adicional, llame al 1-888-784-6427.**

## Servicio de Instalación de Sears

Para la instalación profesional garantizada de artefactos electrodomésticos y artículos como son abridores de puertas de garaje y calentadores de agua, en los EE.UU. llame al **1-800-4-MY-HOME®**.

# GARANTÍA

## Garantía completa de un año para las piezas mecánicas y componentes eléctricos

Durante un año a partir de la fecha de compra, si se instala y pone en funcionamiento la secadora en conformidad con las instrucciones proporcionadas en estas Instrucciones para el usuario, Sears reparará esta secadora, gratuitamente, si tuviese defectos en el material o la mano de obra.

El servicio deberá ser proporcionado por un departamento de servicio Sears en los Estados Unidos, o por un agente autorizado.

**NOTA:** El empleo de un ducto de escape de plástico para esta secadora puede anular esta garantía. Consulte las Instrucciones de instalación para obtener información completa sobre los requisitos de ventilación para esta secadora.

## Restricción de la garantía

Si se somete a esta secadora a un uso ajeno al doméstico privado, la cobertura de las garantías arriba citadas quedan restringidas a sólo 90 días.

## Servicio de reparación de la garantía

El servicio de reparación de la garantía está disponible poniéndose en contacto con Sears, llamando al **1-800-4-MY-HOME (1-800-469-4663)**. Esta garantía corresponde sólo mientras se use el producto en los Estados Unidos.

Esta garantía le otorga derechos legales específicos y es posible que usted tenga también otros derechos que pueden variar de un estado a otro.

Sírvase tomar como referencia los números de servicio técnico ubicados en la contraportada de este manual.

**Sears, Roebuck and Co.**  
D/817WA, Hoffman Estates, IL 60179

# Get it fixed, at your home or ours!

## Your Home

For repair – **in your home** – of all major brand appliances, lawn and garden equipment, or heating and cooling systems, **no matter who made it, no matter who sold it!**

For the replacement parts, accessories and owner's manuals that you need to do-it-yourself.

For Sears professional installation of home appliances and items like garage door openers and water heaters.

**1-800-4-MY-HOME® (1-800-469-4663)**

Call anytime, day or night (U.S.A. and Canada)

[www.sears.com](http://www.sears.com)    [www.sears.ca](http://www.sears.ca)

## Our Home

For repair of carry-in items like vacuums, lawn equipment, and electronics, call or go on-line for the location of your nearest **Sears Parts & Repair Center.**

**1-800-488-1222**

Call anytime, day or night (U.S.A. only)

[www.sears.com](http://www.sears.com)

To purchase a protection agreement (U.S.A.) or maintenance agreement (Canada) on a product serviced by Sears:

**1-800-827-6655** (U.S.A.)

**1-800-361-6665** (Canada)

Para pedir servicio de reparación a domicilio, y para ordenar piezas:

**1-888-SU-HOGAR<sup>SM</sup>**

(1-888-784-6427)

Au Canada pour service en français:

**1-800-LE-FOYER<sup>MC</sup>**

(1-800-533-6937)

[www.sears.ca](http://www.sears.ca)

# SEARS